



Hlas

Nového Mesta

Ročník XXIII. ČASOPIS OBYVATELOV MESTSKEJ ČASTI BRATISLAVA – NOVÉ MESTO, 6/2013



80 krokov k transparentnosti

Svár o lesné kúpalisko

Miss a Boy Nového Mesta

Aké bude naše Kultúrne leto

Milí čitatelia,

aj Vy máte pocit, že čas beží čoraz rýchlejšie? Každým číslom časopisu akoby sme odkrojili kúsok roka. Obzrieme sa za udalosťami posledných týždňov, a už rastú pred nami nové plány.

Novomestská samospráva sa vydala po nevyšliapanych chodníkoch a svoje plány na zvýšenie efektívnosti, hospodárnosti a férového prístupu pretavila do programu osemdesiatich krokov. Cieľom je dosiahnuť maximálnu transparentnosť a otvorenosť v komunikácii s občanmi, aby všetky procesy prebiehali v súlade s prísnyimi etickými pravidlami. Audítori tvrdia, že na Slovensku je takáto snaha zatiaľ ojedinelá, no pozitívny príklad by mali nasledovať ďalší.

S pekným počasím naše kroky častejšie smerujú do prírody. Tradičnými obľúbenými miestami výletov sú Koliba, Kamzík, Železná studnička... Kým lanovka patrí k príjemným atrakciám, na ktoré sme si už zvykli, obnovenie kúpaliska v údolí Vydrice vyvoláva vášnivé diskusie. V článku prinášame protichodné pohľady, vlastný názor si najlepšie vytvoríte, keď si pri prechádzke obzriete dnešný stav priamo na mieste.

V školách to v týchto dňoch bzučí ako v úli. S príchodom júna sa nezadržateľne blížila prázdniny a do konca školského roka treba ešte veľa stihnúť. Aj preto nájdete v aktuálnom vydaní nášho časopisu množstvo informácií o najmladších Novomešťanoch. Vedomosti získavajú nielen z učebníc. Vďaka kreatívnemu prístupu svojich učiteľov sa učia žiť v súlade s prírodou, samostatne si organizovať prácu, tvoriť niečo nové zo získaných poznatkov, ale trebárs aj pripravovať zdravé jedlá.

Do Vašej pozornosti odporúčam dianie, ktoré nám bude spríjemňovať nadchádzajúce týždne. Už 22. júna na Kuchajde slávnostne otvoríme Novomestské kultúrne leto. Organizátori sľubujú kvalitnú hudbu, tanec, pestрую ponuku atrakcií pre deti, nebude chýbať ani ohňostroj. Zarádte kultúrne osvieženie do svojho programu a užite si krásne dni plné pohody!

Jana Šutková



Z obsahu čísla:

Sút'ážili návrhy na park

str. 7

Ôsma Kreatívna vareška

str. 8

„Zuška“ na Háľkovej má šesťdesiat

str. 11

Seniori sprevádzali hostí z Olomouca

str. 14

Z dejín turistických chodníkov

str. 17

Deň detí na pedáloch

str. 19

Obálka:

Pri jarnom upratovaní pomáhali veľkí aj malí

Snímka František Rajecký

Rozkvitnutá predzáhradka robí už od skorej jari radosť členom Klubu seniorov na Sibírskej. Stará sa o ňu pani Ludmila Slotíková, ktorá s láskou po celý rok sadiť, pleje a polieva záhony pred vchodom do klubu. Vyberá a plánuje vhodné letničky, zabezpečila aj výsadbu stromčekov. Koncom apríla sa po okolí šírla nádherná vôňa rozkvitnutej čerešne – vari každý okoloidúci sa s obdivom obzrel za týmto malým zázrakom.



Vydáva Miestny úrad Bratislava – Nové Mesto,
IČO: 00603317

Adresa: Miestny úrad Bratislava – Nové Mesto,
Junácka 1, 832 91 Bratislava,
tel.: 02/4925 3136, redakcia: hlas@banm.sk,
inzercia: tlac@banm.sk, www.banm.sk
Mesačník, dátum vydania 31. 5. 2013,
obyvateľom mestskej časti sa distribuuje bezplatne.

Redakčná rada:

Predseda: Mgr. Rudolf Kusý,

podpredsedníčka: Ing. Jana Šutková,

šéfredaktor: Vladimír Margolien,

členovia: Ing. Branislav Feješ, JUDr. Tomáš Korček,

Ing. arch. Otto Novitzký, Mgr. Marek Tettinger,

tajomník: Mgr. Ján Borčin.

Jazyková úprava: PhDr. Viera Vojtková.

Grafická úprava: Martin Lovas.

Tlač: WELTPRINT, s.r.o. **Náklad:** 23 200 výtlačkov.

Číslo 6/2013. EV 3920/2009



80 krokov pre transparentnú samosprávu

Balík konkrétnych úloh pod názvom *80 krokov pre transparentné Nové Mesto* chce naša miestna samospráva splniť do jedného roka. Cieľom projektu je posilnenie transparentnosti a hospodárnosti pri verejnom obstarávaní, efektívnejšie fungovanie samosprávy a zabezpečenie férového prostredia pre všetkých, ktorí so samosprávou prídu do kontaktu. „Väčšina úloh vyplýva z auditu transparentnosti, ktorý vypracovala auditorská spoločnosť Ernst & Young, ďalšími sme sa inšpirovali z pripomienok, ktoré k nášmu fungovaniu prezentovala Transparency International Slovensko v rámci hodnotenia samospráv,“ zdôraznil starosta Rudolf Kusý na tlačovej konferencii 25. apríla.

Súčastou projektu je špeciálna internetová stránka **otvorene.banm.sk**, kde sú zverejnené výsledky auditu a zoznam osemdesiatich úloh, ktoré si samospráva dala. Úlohou auditu bola identifikácia problematických miest z hľadiska priestoru pre korupciu ako oblastí, v ktorých je možné zvýšiť transparentnosť fungovania mestskej časti. „Celkovo možno konštatovať, že samospráva sa snaží poskytovať verejnosti veľké množstvo informácií a vykonávať svoje činnosti transparentne, avšak v niektorých prípadoch spôsob či forma poskytovaných informácií úplne nevyhovuje,“ zhrnul závery auditu Patrik Mikolaj zo spoločnosti Ernst & Young. Z pozitívne hodnotených oblastí audítori zvýraznili hlavne zavedenie cenových výmerov a cenových máp pri prenáj-



Starosta Rudolf Kusý a konzultanti zo spoločnosti Ernst & Young Patrik Mikolaj a Daniel Bican počas tlačovej konferencie

moch priestorov v Tržnici a na Kuchajde, ktoré zjednocujú podmienky prenájmu, vysokú mieru komunikácie starostu s občanmi aj zverejňovanie zmlúv, faktúr a objednávok v štruktúrovanej podobe, s možnosťou vyhľadávania na základe rôznych kritérií a exportu, ktoré umožňujú ľahšiu následnú analýzu. Medzi nedostatkami audit upozornil na obsadzovanie vedúcich pozícií v rámci oddelení úradu, kde sa pomerne často využíva inštitút „poverený vedením“, prípadne „poverený zastupovaním vedúceho“. V oblasti etickej infraštruktúry volených zástupcov mestskej časti, ale aj zamestnancov miestneho úradu audit očakáva prijatie relevantných etických kódexov. „Mestská časť už má vypracov-

vaný návrh relevantných etických kódexov, potrebuje ho len dokončiť a schváliť v zastupiteľstve,“ konštatuje audit. Prijatie relevantných interných predpisov očakáva aj v oblasti verejného obstarávania. Audit transparentnosti je súčasťou projektu protikorupčnej stratégie v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto. Samospráva v Novom Meste patrí medzi najlepšie na Slovensku vo zverejňovaní zmlúv podľa rebríčka Transparency International Slovensko (naposledy obsadila 11.-15. priečku spomedzi 100 samospráv). TIS priebežne hodnotí, ako samosprávy dodržiavajú povinnosť zverejňovať zmluvy, faktúry a objednávky v užívateľsky prístupnej podobe.

Marek Tettinger

Potápači na dne Kuchajdy

Nákupný vozík, detský kočík, ale aj vyhodенú pneumatiku a toner z tlačiarne vytiahli 1. mája potápači počas čistenia prírodného kúpaliska na Kuchajde. Čistenie na začiatku sezóny pravidelne zabezpečuje mestská časť. „Dôraz kladieme na pásмо vyhradené na kúpanie a na plochu pod mólom. Pravidelne tam nachádzame sklené črepiny, ale aj vlasce a háčiky po rybároch, ktoré predstavujú riziko pre ľudí, ktorí sa prídu na Kuchajdu okúpať,“ informoval starosta Nového Mesta Rudolf Kusý. Čistenie zabezpečovalo osem potápačov zaradených do rôznych pracovných funkcií. Úzko pri tom spolu-

pracovali s pracovníkmi EKO-podniku VPS, ktorí zabezpečili aj veľkokapacitný kontajner na odpad.

Po prvom veľkom čistení sa v priebehu sezóny dočisťuje dno v pobrežnej časti, o čo sa starajú členovia klubu popri výkone vodnej záchranej služby. „Väčšina správcov vodných plôch dno nečistí, čím ohrozujú zdravie návštevníkov,“ upozornil predseda Klubu potápačov Octopus Tomáš Rácz. Mestská časť Nové Mesto je podľa neho svetlou výnimkou. Vďaka starostlivosti správcu jazera a každoročnému čisteniu je odpadu, ktorý potápači vytiahnu z dna Kuchajdy, čoraz menej. „Jazero je teraz



pre rekreantov bezpečné a letná sezóna sa môže začať,“ skonštatoval Tomáš Rácz.

(red), snímka František Rajecký

Nové termíny na odvoz separovaného odpadu

Spoločnosť OLO, a.s. postupne realizuje zmenu rajonizácie a optimalizuje zvoz komunálneho odpadu na území Bratislavy. Projekt v zásade prináša dve zmeny. Optimalizáciu zvozových rájónov mesta (nie sú totožné s bežným členením územia Bratislavy) a zlúčenie doteraz samostatne pôsobiacich posádok na zber zmesového komunálneho odpadu (čierne nádoby) a zber separovaných zložiek odpadu. V niektorých prípadoch sa zmenia termíny odvozov separovaných zložiek odpadu a vaše stojisko či smetné nádoby môže obsluhovať iná posádka, než na akú ste boli dosiaľ zvyknutí. Termíny odvozov zmesového komunálneho odpadu sa nezmenia.

OLO má v Bratislave rozmiestnených približne 54 500 zberných nádob, ktoré obsluhuje 80 špeciálnych vozidiel. Pracovníci firmy prosia občanov o istú dávku trpezlivosti, ak by sa v začiatkoch vyskytli nedorozumenia. Uvítajú súčinnosť a spoluprácu pri realizácii zmeny a v prípade problémov prosia o zaslanie informácie na e-mailovú adresu zakazka@olo.sk

(jš)

„Račko“ bude kvitnúť po celé leto

Po prvej jarnej sezóne, keď obľúbený park rozveselili kvitnúce záhony tulipánov, prídu na rad ušľachtilé ruže. Začiatkom apríla tam Mestská časť Bratislava-Nové Mesto vysadila 3500 nových ružových kríkov.

Klasické záhonové kultivary dorastú do výšky 80 až 100 centimetrov. „V prvom roku bude kvitnutie skôr striedme, sadenice musia vynaložiť veľa síl na vytvorenie koreňového systému,“ povedala vedúca strediska údržby zelene EKO-podniku VPS pani Ivana Kubrická. V ďalších rokoch sa už môžeme tešiť na pestrú paletu farieb.

Pracovníci EKO-podniku odstránili



z centrálneho rozára vyčerpaný pôdny substrát na ploche 600 metrov štvorcových, nahradilo ho 260 ton obohatenej zeminy. „Starú zeminu využijeme. Odkladáme ju na zásobný dvor a poslúži nám pri terénnych úpravách či obnove trávnatých plôch,“ uviedla Ivana Kubrická.

(red), snímka František Rajecký

Pozor na riziko požiarov

V suchom a teplom počasi sa zvyšuje riziko požiarov. Hasičský a záchranný zbor upozorňuje na povinnosti, príkazy a pokyny, ktoré pomáhajú predchádzať nebezpečným situáciám. Zakázané je fajčiť alebo používať otvorený oheň na miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, vypaľovať porasty bylín, kríkov a stromov. Taktiež sa zakazuje zakladať oheň v priestoroch alebo na miestach, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu, poškodzovať, zneužívať alebo sťažovať prístup k požiarnej technike.

nickým zariadeniam, požiarnej vodovodom alebo vecným prostriedkom na ochranu pred požiarom. Mestská časť Bratislava-Nové Mesto zabezpečí na toto obdobie preventívno-kontrolnú činnosť na lesných pozemkoch v spolupráci s Mestskými lesmi, taktiež preventívno-výchovnú a propagačnú činnosť zameranú na ochranu lesov pred požiarom. Aj keď v minulom roku neboli zaznamenané požiare väčšieho rozsahu, riziko ich vzniku stále pretrváva.

Rozália Müllerová

Predstavujeme členov miestneho zastupiteľstva

Ing. Libor Gašpíerik

Bratislava otvorená



Pôsobím v zastupiteľstve našej mestskej časti aj v mestskom zastupiteľstve Bratislavy, čo sa maximálne snažím využiť v prospech záujmov Nového Mesta.

Práca poslanca sa musí vykonávať zodpovedne - v prospech občanov, preto sa snažím uplatňovať

proaktívny prístup k riešeniu problémov. V tomto volebnom období som si predsavzal venovať sa realizácii projektov, ktoré už sú naštartované. Spomeniem tie, z môjho pohľadu najpodstatnejšie, ktoré sa týkajú oblasti dopravy a kvality životného prostredia:

Agenda zásadnej rekonštrukcie najzaťaženejších komunikácií Račianskej a Vajnorskej ulice, ako aj Jeséniovej ulice

Oprava Račianskej ulice „po etapách“ sa začala už v r. 2012. Tohto roku sa pokračuje ďalšími úsekmi. Na základe návrhu a rokovania v mestskom zastupiteľstve (+1 mil. eur pre Bratislavu), mimoriadneho príspevku z BSK a rokovani s jeho predsedom Pavlom Frešom má byť zásadná čiastka z uvoľnenej sumy 1 mil. eur použitá na opravy ciest v našej mestskej časti!

Revitalizácia zón

* Oprava a modernizácia zanedbaného podchodu na Trnavskom mýte, jeho prevzatie do správy od hlavného mesta a komplexné zrekonštruovanie. Treba napríklad vymeniť eskalátory, stropné svietidlá, prebudovať toalety, problém je so zvrškami električkovej trasy... Mestská časť by formou partner-

stva so súkromným sektorom mohla nájsť investora, ktorý by do podchodu investoval. Za dlhodobý nájom by sa tu objavili nové služby pre občanov.

* Vybudovanie prvého skutočného ŠPORTPARKU na bývalom cyklistickom štadióne, ktorý je dnes ruinou. Priestor na zaťaženom území by sa dal kultivovane využiť na oddychovú zónu pre rodiny s deťmi, seniorov, miestnych obyvateľov aj ostatných návštevníkov.

* O revitalizácii Kuchajdy, Železnej studničky, lanovky či Tržnice možno nabudúce.

Ďakujem Vám, obyvateľom mestskej časti za podporu pri práci poslanca. S plnou dôverou sa na mňa obracajte pri riešení akýchkoľvek problémov. Zastupujem aj Vás.

S úctivým pozdravom

Kontakt: e-mail: libor.gaspierik@gmail.com
tel. 0908 679 885

Kúpalisko na Železnej: áno, či nie?

Najskôr slúžilo vojakom, neskôr stranníckym funkcionárom, a nakoniec aj širokej verejnosti. Jeho história sa začala písať ešte v roku 1943, kedy ho pre armádu slovenského štátu naprojektoval architekt František Prchlík. Dnes je kúpalisko v údolí rieky Vydrice už nefunkčné, chátra, a tak ako nad viacerými objektmi na Železnej studničke, aj nad ním visí otáznik: Čo bude ďalej?

Dva pohľady na kúpalisko

Kúpalisko, ktoré za desaťročia prešlo viacerými funkčnými zmenami, bolo v prevádzke až do roku 1996. Investor má pripravený ambiciózny projekt, ktorý by sem mal opäť vrátiť rekreantov. Na opačnej strane stoja ochranári prírody, ktorí tvrdia: kúpalisko v údolí Vydrice nemá čo robiť. Hlas Nového Mesta dal priestor obom stranám, aby vysvetlili svoje argumenty.

Tradícia. Investor chce na ňu nadviazať, ochranári zasa tvrdia, že žiadna nie je. „Kúpalisko po svojom vybudovaní fungovalo len pomerne krátko a v porovnaní s inými vhodnejšími lokalitami bolo málo navštevované,“ hovorí Jaromír Šíbl z Bratislavského regionálneho ochranárskeho združenia. Navyše, v údolí Vydrice je podľa neho v lete chladnejšie ako napríklad na Kuchajde, Zlatých pieskoch, Draždiaku či v Rusovciach.

„Prečo nechať zaniknúť atrakciu, ktorá bola roky cieľom výletníkov?“ pýta sa však zástupca investora Marek Gaži zo spoločnosti Arca Capital. Investor

chce obnoviť pôvodné objekty, vylôžkovať dva existujúce bazény antikorovým povrchom, pridať šmykľavku a detský bazén pre najmenších. „Na to majú nadväzovať prislúchajúce služby, občerstvenie, prebaľovacie boxy a šatne. V oddychovej zóne bude detské ihrisko, drevené ležadlá a relaxačné siete a radi by sme obnovili aj pamätníkmi spomínanú atrakciu, ruské kolky. Plážové ihrisko v športovej zóne chceme doplniť o lezeckú stenu a čoraz obľúbenejšie posilňovacie zariadenia podporujúce stabilitu a koordináciu,“ vymenúva Marek Gaži. Bezbariérový plánujú sprístupniť aj časť areálu nad zachovaným kamenným mostom cez chodník na koloch, vedúcu k vyhlídkovým posiedkam a miestam na grilovanie.

„Cieľom je otvoriť kúpalisko pre terajších rekreantov a športovcov, ktorí každodenne prechádzajú okolo, majú k danej lokalite vzťah a trávia tam svoj voľný čas. Služby animátorov, babysitting a detské atrakcie privítajú hlavne rodiny s deťmi,“ dodáva zástupca investora. Denná kapacita kúpaliska je projektovaná na 150 až 200 ľudí.

Ako ustrážiť chlór

Čistenie bazéna. Ďalší bod, pri ktorom sa strany rozchádzajú. Investor ubezpečuje, že si je plne vedomý, v akej náročnej lokalite z pohľadu ochrany životného prostredia sa kúpalisko nachádza. „Väčšina prostriedkov z rozpočtu na obnovu kúpaliska je určená na úplne

novú technológiu ultrafiltrácie a recyklácie vody. Ide o uzavretý systém, kde sa vracia naspäť do bazénov vyše 80 percent bazénových vôd. Bazény by sa vypúšťali len jedenkrát ročne,“ zdôrazňuje Marek Gaži. Inšpiráciu hľadali aj v zahraničí, v susednom Rakúsku, kde majú niektoré kúpaliská na podobne exponovanom území.

Ochranári sa obávajú najmä chlóru, ktorý je podľa nich vysoko toxický hlavne pre vodné organizmy, vrátane vzácneho raka riavového. „Pri bežnej prevádzke by chlór síce nemal spôsobovať problémy, v prípade možnej havárie alebo pri zlyhaní ľudského faktora môže dôjsť k úniku chlórovanej vody či priamo chlóru do prírodného prostredia so všetkými negatívnymi následkami. To sa nedá nikdy celkom vylúčiť,“ hovorí ochranár Jaromír Šíbl.

Doprava. Vzhľadom na platné obmedzenia pre autá plánuje investor od parkoviska na Partizánskej lúke spojzdníť elektrovláčik a cyklopožičovňu. „Samo-zrejme, netreba zabudnúť, že kúpalisko je v tesnej blízkosti konečnej zastávky MHD,“ dopĺňa Marek Gaži. Ochranári naopak vidia ďalšie mínus pre obnovu kúpaliska aj v limitovanom prístupe.

Obavy majú aj z toho, či tento projekt nie je len predzvesťou oveľa väčšej výstavby rekreačných a ubytovacích zariadení v lokalite. Investor však hovorí, že za tým netreba hľadať žiadnu konšpiračnú teóriu. Okrem kúpaliska vlastní aj budovu bývalého sanatória. „V prvom rade

V takomto stave nájdete kúpalisko na Železnej studničke dnes...



...a takto by mohlo vyzerať podľa plánov investora už o pár rokov

plánujeme obnoviť sanatórium v jeho pôvodnej funkcii medicínskeho zariadenia," dodáva Marek Gaži.

„Plán B“ nie je

Aké je teda záverečné resumé? Ochránari akceptujú z projektu aktivity zamerané na rekreáciu (lavičky, stolíky, ohniská, hojdačky, stoly na stolný tenis, menšie trávnaté ihriská a pod.), pri rešpektovaní limitov ochrany prírody sezónny bufet – ale nie samo kúpalisko. Investor tvrdí, že nejaký „plán B“ pre svoj projekt nemá. „Sme už tesne pred cieľom. Iná alternatíva nie je,“ uzatvára Marek Gaži. Po tom, čo splnia všetky požiadavky úradov, by obnova kúpaliska mala byť realizovaná v rokoch 2015 až 2016.

Ján Borčín

*Snímka František Rajecký,
vizualizácia Fibinger Architects*

Očami architekta a poslanca mestskej časti

Lokalita kúpaliska, ktoré je vyše desať rokov nefunkčné, nás dostáva do klasickej dilemy. Vrátiť sa k pôvodnej funkcii, alebo riešiť územie iným spôsobom? Vieme už, dúfam, že nechať bývalé zariadenia napospas času a vandalom, je najhoršia možnosť. Zúčastnil som sa na pôde Miestneho úradu Bratislava – Nové Mesto niekoľkých rokovaní s novým majiteľom (investorom) aj zástupcami ochranných združení. Mám zo stretnutí rozporuplný pocit. Zatiaľ čo investor pomocou spektra odborných profesií chce vyhovieť prísny krajin-

no-ekologickým nárokom, druhá strana neakceptuje argumenty, ukazovatele ani pozitívne príklady.

Ja zastávam názor, že v 21. storočí nám nové technológie umožňujú prevádzku jedného či dvoch bazénov v prírode bez rizika. Ak nás majiteľ presvedčí, že zachová kritériá stabilizovaného životného prostredia, nenaruší prírodný biorytmus krajiny, využije pôvodnú architektúru, a navyše zvládne organizáciu dopravy, nevidím dôvod na zásadný nesúhlas. Ekonomické aspekty sú záležitosťou investora.

Ing. arch. Otto Novitzký

Upratovať prišli aj hostia

V sobotu 4. mája sa Novomešťania pustili do upratovania rozsiahlej oblasti „ŠARAPI“, teda územia ohraničeného ulicami Šancová, Račianska a Pionierska. Na pomoc miestnym obyvateľom prišli v hojnom počte členovia občianskeho združenia Integrasa, a tak sa do

ruky, nejedna mladá rodina sa dala do zemetania a úpravy záhonov aj s najmladšími potomkami.

„OZ Integrasa sa venuje viacerým oblastiam, ktoré sa snažia ľudí zbližovať a vytvárať ovzdušie vzájomnej tolerancie. Počas spoločných brigád sa v ľuďoch prebúdzajú záujem o čistotu okolitého prostredia, ale zároveň sa zoznamujú susedia, vytvárajú sa lepšie medziľudské vzťahy. A pri práci sa darí búrať aj predsudky. Preto takto radi pomáhame všetkým mestským častiam,“ zhrnul názor „hostujúcich“ pomocníkov pán Martin Špaček.



čistenia ulíc a zelených plôch pustilo niekoľko desiatok ľudí z celej Bratislavy. Pracovníci EKO-podniku vybavili účastníkov potrebným pracovným náradím, rukavicami, priviezli vrecia na odpad a veľkoobjemové kontajnery. V peknom počasí išla práca dobre od



Ľudia, ktorým životné prostredie leží na srdci, sa do konca mesiaca zišli ešte dvakrát. V nedeľu 18. mája upratovali okolie sídliska Vinohradis a už po našej uzávierke 25. mája plánovali Novomešťania spolu s členmi Zelenej hliadky čistiť územie bývalej stanice Filiálka od odpadu a čiernych skládok.

Séria brigád v lokalite železničnej trate bude pokračovať 14. júna od 9. do 12. h, tentokrát v spolupráci s nadáciou PONTIS. Bude súčasťou projektu Naše mesto, najväčšieho podujatia firemného dobrovoľníctva na Slovensku. Spolu s firemnými dobrovoľníkmi chceme vyčistiť územie medzi Jarošovou a Riazanskou.

Jana Škutková



Sút' až priniesla víziu parku, mnohé zostalo otvorené

Čoraz potrebnejšia obnova parku na Račianskom mýte je predmetom pozornosti mestskej časti Nové Mesto už dlhšie. Študentské návrhy na jeho revitalizáciu boli pred časom dobrým impulzom na vyvolanie diskusie medzi obyvateľmi, aký by ho chceli vidieť v budúcnosti. Okrem živej besedy s mladými autormi priamo v parku pred vystavenými výkresmi hlasovali Bratislavčania o študentských návrhoch aj na webe, okrem toho boli vystavené pre záujemcov na miestnom úrade.

Výsledky týchto diskusií poskytli prvé seriózne podklady, o ktoré sa neskôr opreli súťažné podmienky v už celkom oficiálnej súťaži na revitalizáciu architektonickej a parkovej úpravy tohto územia, ktorú mestská časť vyhlásila začiatkom tohto roka. Napríklad želanie obyvateľov efektívne využiť jestvujúci potenciál parku a nezasahovať výrazne do jeho súčasnej štruktúry. Alebo želanie zabezpečiť v ňom kus vhodného nerušeného prostredia pre každú z vekových skupín návštevníkov.

Do stanoveného termínu na sklonku marca oboslalo súťaž deväť kolektívov zložených z architektov a ďalších odborníkov. Na čele súťažnej poroty, ktorá potom

v apríli študovala a hodnotila ich súťažné návrhy, stála Ingrid Konrad, hlavná architektka Bratislavy. Najvyššie ocenenie získal návrh ateliéru Petra Pasečného zo spoločnosti 2ka krajinní architekti a Igora Marka (Marko and Placemakers). Autori víťaznej štúdie majú za sebou širšiu koncepciu verejných priestorov Bratislavy – zrejme aj táto „predpríprava“ sa podieľala na úspechu práce.

Čo vravia sami autori? „*Víťazná štúdia je úplným začiatkom, ide o víziu, ktorá ešte nie je založená na reálnom projekte. Zlepšujeme fungujúce veci v parku, ale sústredili sme sa i na novonavrhnuté „lahôdky“.*

Pod týmto pojmom majú na mysli predovšetkým zaujímavý architektonicko-dizajnerský prvok, ktorý by sa nesporne stal dominantou budúceho parkového priestoru, miestom stretnutí a zážitkov. Multifunkčná „plaza“, akýsi plytký kruhový amfiteáter so zabudovaným terasovým sedením by sa podľa štúdie dal využiť v každom ročnom období. Flexibilné nasmerovanie hľadiska, ktoré sa napríklad na jeseň obracia za posledným slnkom, dopĺňa možnosť rozmanitého využitia „javis-

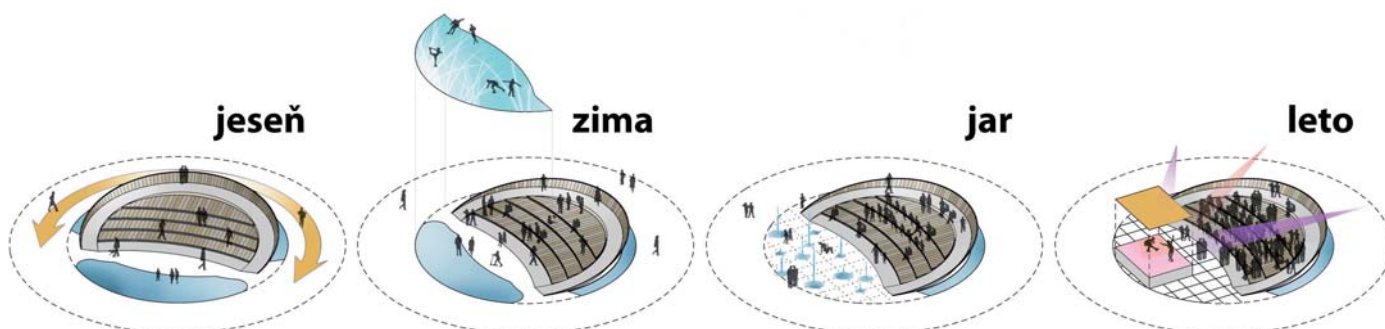
ka“ – podľa jedného zo štyroch scenárov. Na jar a v lete môže byť napustené plytkou vodou s vodostrekmi, ale aj vypustené, s plochou vhodnou na kultúru či tanec. V zime by vďaka dômyselnému zariadeniu mohlo poslúžiť zasa ako klzisko.

Napriek najvyššiemu oceneniu tohto návrhu v súťaži osud parku v mnohom naďalej zostáva otvorený. Jednak so zreteľom na to, že vedenie mestskej časti čakajú ešte rokovania súvisiace s konečným vysporiadaním pozemkov. Jednak preto, že zatiaľ nie je isté, či sa podarí získať prostriedky z Európskej únie, o ktoré sa samospráva uchádza. Na obnovu parku bude potrebných prinajmenšom 700 000 eur, odhaduje. „*Ak by sa podarilo získať peniaze, bude možné realizovať obnovu aj skôr než za plánovaných šesť až sedem rokov,*“ vyslovil sa pred časom pre TASR hovorca Nového Mesta Marek Tettinger.

Autori víťaznej štúdie sú s tým zrejme uzročení. „*Súťaž a jej ďalšie smerovanie je proces, treba sa pozrieť na to, čo je v parku reálne, čo sa dá urobiť teraz a čo sa dá odložiť na neskôr,*“ vravia. Veľký význam prikladajú ďalšej komunikácii s verejnosťou, s ľuďmi, nazývajú to „procesom nastavenia dôvery“. Zastávajú totiž názor, že „veci týkajúce sa verejných priestorov sa môžu plánovať a uskutočňovať otvoreným spôsobom“. Čo je názor, ktorý našej samospráve určite nie je cudzí.

Bez ohľadu na vývoj problémov dnes ešte nedoriešených sa život v parku na Račianskom mýte nezastavil. Starostlivo sa posudzujú návrhy na výrub poškodených stromov a drevín nevhodných do parkovej výsadby. „Od gruntu“ sa obnovilo staré rozárium. Naplánované kamery a lepšie osvetlenie pre požadovanú vyššiu bezpečnosť návštevníkov sú na najlepšej ceste k realizácii – na rozšírenie osvetlenia v parku máme prísľub pána primátora a na kamerový systém sme dokonca už získali dotáciu. Slovom, park sa pretvára po krokoch i po krôčikoch, je za tým práca veľkého množstva ľudí. Inak by sa však len ťažko stal „spoločnou spoločenskou hodnotou“, ako ho vnímajú autori víťazného návrhu zo súťaže.

Viera Vojtková
Vizualizácia Igor Marko



Miss a Boy 2013: budúca speváčka Debora a majster sveta David

Debora Ďurišková zo základnej školy Za kasárňou a David Gavalec z Cádrovej sa stali víťazmi ďalšieho ročníka súťaže Miss a Boy Nového Mesta. Ide o tradičnú talentovú súťaž žiakov základných škôl, ktorú pravidelne organizuje mestská časť so Strediskom kultúry na Vajnorskej. Tento rok súperilo 15 súťažiacich – deväť dievčat a šesť chlapcov. Porote a publiku sa predviedli slovným prejavom, pohybovou kultúrou a voľným programom.

Debora má 13 rokov a jej najväčším koníčkom je spev. Práve ním zaujala aj v súťaži, v ktorej zaspievala známu skladbu Hallelujah. „Vítazstvo ma veľmi teší. Hudbe sa venujem od malička, sedem rokov navštevujem hudobnú školu. Chcela by som sa dostať na konzervatórium a žiť sa spevom,“ povedala tohtoročná Miss Nového Mesta. Priznala, že raz by si rada vyskúšala aj spevácku talentovú súťaž SuperStar, v ktorej v minulosti úspešne pôsobila aj speváčka Dominika Mirgová - Deborin idol.

Titul Boy Nového Mesta patrí tento rok 11-ročnému Davidovi, mladému karatistovi, ktorý má za sebou už aj výrazné úspechy na medzinárodnej scéne. Vlani v Taliansku získal vo svojej kategórii titul majstra sveta. Svoju voľnú zostavu pred-



viedol aj v Stredisku kultúry na Vajnorskej. „Veľkým vzorom je mi môj tréner Roman Volák, 81-násobný svetový šampión. Veľmi veľa ma naučil,“ povedal David, ktorý sa chce svojmu športu venovať naďalej – či už ako pretekár, alebo tréner.

Tohtoročná súťaž Miss a Boy bola opäť vyrovnaná, novomestské deti ukázali veľký talent v speve, tanci, hre na hudobné nástroje, v športe i v hovorenom slove.

Ján Borčín

Snímka František Rajecký

Výsledky

Miss Nového Mesta 2013

1. Debora Ďurišková (spev)
2. Diana Juhášová (hip hop tanec)
3. Mária Šuleková (latinskoamerický tanec)

Boy Nového Mesta 2013

1. David Gavalec (karate)
2. Michal Jánoš (monologická scénka)
3. Noel Gondáš (hra na gitare)



Preteky mladých rybárov: víťaz chytil päť kaprov

V sobotu 4. mája sa na jazere vo Vajnoroch konali tradičné preteky mladých rybárov, ktoré organizujú Mestská organizácia Slovenského rybárskeho zväzu Bratislava III, Mestská časť Bratislava – Nové Mesto a Centrum voľného času Bratislava III. Tento rok súťažilo 46 žiakov zo siedmich škôl. Najviac sa v tú sobotu darilo Ri-

chardovi Paškovi, ktorý s najvyšším počtom bodov (251) vyhral kategóriu chlapcov do 10 rokov. Počas dopoludnia chytil až päť kaprov! Všetci súťažiaci, ktorí skončili do tretieho miesta, získali od mestskej časti Nové Mesto hodnotné vecné ceny (rybárske náčinie).

(bor), snímka František Rajecký

Deň pre modrú planétu

Deň Zeme, ktorý má miesto v kalendári 22. apríla, upozorňuje na potrebu chrániť životné prostredie, využívať obnoviteľné zdroje energie či recyklovať odpad. A podľa starého príslovia „Čo sa za mladi naučíš...“ aj novomestské školy vstúpajú žiakom lásku a úctu k prírode už od najnižších tried.

Školu na Odborárskej som navštívila počas malej slávnosti pri ozdobenom dube pred školou. Deti si nacvičili hudobné vystúpenia, zapálili sviečky na symbolickom pecni chleba a do povet-



ria vypustili modrý balón šťastia. „Zem má 43 rokov,“ tvrdí štvrtáčka Barborka. „Nie, Zem má 2013 rokov!“ opravuje ju Miško. „Ani to nie,“ primiešal sa Martin a spoločnými silami sme sa nakoniec do-

pracovali k tomu, že 43 rokov sa oslavuje Deň zeme, 2013 je len náš letopočet a vek planéty počítame už na miliardy rokov. Ekologické aktivity sa počas apríla prelínajú celou činnosťou školy.

Exkurzia do chemického laboratória, návšteva botanickej záhrady, vychádzka po náučnom chodníku a spoznávanie drevín či filmové predstavenia školákov zaujali, ale dobrý ohlas malo aj upratovanie okolia školy, sadenie rastlín či zber a separovanie druhotných surovín. Mamičky mohli podporiť peknú myšlienku, keď počas Týždňa zdravej desiaty pribalili deťom viac ovocia či zeleniny.

Téma zaujímavá pre detskú fantáziu sa premietla do výtvarných dielní a súťaží. Najlepšie práce poslali do celoslovenskej súťaže organizovanej ministerstvom životného prostredia a firmou Vodohospodárska výstavba. Talentovaná žiačka z bratislavskej Dimitrovky Katka Turóliová sa prebojovala medzi 10 najlepších autorov (spomedzi 300 výtvarných prác z 26 škôl), k čomu jej srdečne gratulovali spolužiaci i učitelia.

Aj školáci na Cádrovej oslavujú Deň Zeme už tradične. Ako hovorí pani riaditeľka Miroslava Komorníková, pripomínajú si ho slovami aj činmi. Upratovali školský areál, sadili stromy a kvety, rekultivovali skalku. Starosta Rudolf Kusý slávnostne položil základný kameň „Učebne



prírody“ a zapojil sa aj do ďalších prác. Oživením programu bola prezentácia medzinárodného projektu cezhraničnej spolupráce SONDAR. Jeho cieľom je zvýšiť povedomie o pôde a jej ochrane a ZŠ Cádruva získala pri tejto príležitosti drevený kontajner na kompostovanie pomocou kalifornských dažďoviek. V programe nechýbali ani výtvarné dielne, z odpadu malí umelci vytvorili logo školy a maskota Červíka.

Ak si dnešné deti z užitočných informácií a ekologických aktivít odnesú dobré zvyky do života, naša Zem bude v dobrých rukách.

Jana Škutková

Vít'azné menu navarili žiaci z Koliby

Najlepších mladých kuchárov v bratislavskom Novom Meste majú na Kolibe. Žiaci zo Základnej školy na Jeséniovej ulici vyhrali v polovici apríla ôsmy ročník súťaže KREATÍVNA VAREŠKA, ktorú každoročne organizuje naša mestská časť.

Svoje tímy postavilo všetkých osem základných škôl v správe mestskej časti. Najviac zaujala porotu práca žiakov z Jeséniovej Michaely Ovčíkovej a Michala Orszaga, ktorí obsadili prvé miesta. „Veľmi sme sa snažili, konkurencia bola naozaj silná. Varenie ma veľmi baví, varím aj doma. Mojm veľkým vzorom je známy britský šéfkuchár Jamie Oliver,“ povedal Michal, ktorý netají, že by sa chcel stať profesionálnym kuchárom. Blízky vzťah k vareniu má aj Michaela. „Máme to tak trochu aj v rodine. Moja babka aj mama sú výborné kuchárky, veľa sa od nich naučím. Z víťazstva máme obrovskú radosť,“ dodala Michaela, ktorá naznačila, že raz by si možno rada otvorila reštauráciu.

Tím z Jeséniovej zaujal okrem chutného menu aj svojimi znalosťami o varení a originálnym stolo-



vaním. Škola, ktorá sídli pri lesoparku na Kolibe, zostala verná prírodnej tematike – podnosy podtaniermi boli z kmeňa stromu, nechýbala imitácia machu, rastlín, šišky, kamene. Dielo nazvali Obedík v borovicovom zátiší.

Na druhom mieste skončil chlapčenský tím zo Základnej školy Za kasárňou, ktorý zabodoval s bravórovou panenkou a na treťom dievčatá zo školy na

Cádrovej, tie ponúkli špagety s chutnou omáčkou.

Súťaž Kreatívna vareška má v Novom Meste tradíciu a popularitu. „U viacerých žiakov na našich školách je cítiť silný vzťah k vareniu a gastronómii. Cieľom tejto súťaže je prebúdzat v deťoch nápaditosť a viesť ich k zdravému a racionálnemu stravovaniu,“ povedal vedúci oddelenia školstva na miestnom úrade Vladimír Novák.

Kreativitu a talent žiakov vyzdvihli aj porotcovia Zuzana Karcagiová a Rastislav Hozza, štvrtáci z hotelovej akadémie na Riazanskej ulici. „Veľmi príjemne nás prekvapilo, koľko mladých sa zaujíma o varenie. Keď sme my boli v ich veku, behali sme skôr vonku a kuchyňu sme nechávali na dospelých,“ zdôraznila Zuzana. Rasto pochválil súťažiacich najmä za aranžovanie jedál a stolov, dokonca povedal, že viaceré stravovacie zariadenia by si z nich mohli brať príklad.

Tohtoročná Kreatívna vareška sa konala v priestoroch školskej jedálne Základnej školy na Kalinčiakovej. Ján Borčín, snímka František Rajecký

Tradičná čínska masáž pôsobí na telo aj dušu

Stres, telesná únava, stuhnutá šija či boľavý chrbát... Ktorý pracovne vyťažný človek by tieto pocity nepoznal? Ak nepríjemný stav nie je spôsobený chorobou, ale fyzickou i psychickou námahou, môže byť tradičná čínska masáž výborným prostriedkom na jeho zmiernenie a odstránenie.

Čínska masáž vychádza z prastarých liečiteľských tradícií, v krajine jej pôvodu ju ľudia považujú za súčasť kultúry. Základom je komplexný prístup, veď človek nemá len telo, ale aj svoju duchovnú stránku a všetko so všetkým súvisí. Masírovaním určitých bodov dochádza k uvoľneniu rôznych blokov, k relaxácii a regenerácii organizmu. Akupunktúrne dráhy sa spriechodnia, aktivuje sa krvný obeh a posilní vnútorná energia človeka.

„Kedysi bola masáž v Číne vyhradená len pre bohaté vrstvy, dnes sa na ňu pozerá ako na prirodzenú cestu k zdraviu a dlhému životu. So zväčšujúcou sa ekonomickou silou obyvateľstva sa

zvýšil dopyt po podobných službách a veľa mladých žien a mužov našlo nové uplatnenie v povolaní maséra,“ vysvetľuje pani Minzi Ji. Po dvadsiatich rokoch, ktoré prežila na Slovensku, chce sprostredkovať blahodarné účinky čínskej masáže nielen svojim krajanom, ale aj našincom, a tak v bratislavskom Novom Meste otvorila elegantný masérsky salón. Zamestnanci sú vyškolení čínski maséri s dlhoročnou praxou a dôkladnou znalosťou tradičných masážnych techník.

Aj keď tu vykonávajú rozličné druhy masáží, špecialitou salónu Jasmine je reflexná masáž chodidiel. Pri nej sa rozličným tlakom, trením či krúživým pohybom pôsobí na jednotlivé reflexné zóny, ktoré zodpovedajú orgánom ľudského tela. Blahodarných účinkov je celý rad – od odstránenia pocitu únavy, napätia a úzkosti, urýchlenia krvného obehu a regulácie srdcovej frekvencie, cez zlepšenie funkcie obličiek, vylučovania a trávenia až po zmiernenie zápalov, bolesti,

detoxikáciu, zlepšenie nálady, zmyslov a vnímania. Masáž nie je určená na liečbu ochorení, tá patrí do rúk lekára. Je však výborným preventívnym prostriedkom, pomáha dobrému fungovaniu organizmu a zmiernuje ťažkosti, ako sú bolesť hlavy, nespavosť či nadmerné potenie.

Ak túžite na vlastnej koži pocítiť jedinečné účinky čínskej masáže, naplánujte si hodinku či dve na návštevu salónu Jasmine. Nájdete ho na Starej Vajnorskej ceste 17/B, kde zaparkujete priamo pred vchodom. Dostanete sa sem autobusom č. 65 (zastávka ZIPP) alebo tiež od konečnej zastávky električky č. 4 na Zlatých Pieskoch.



už od 20 €

Stará Vajnorská 17/B, Bratislava



Po - Ne: 10.00 - 22.00 hod

Rezervácia:

0910 856 688, 0948 856 688

www.cinamasaz.sk

Čínsku reflexnú masáž si môžete objednať aj domov, do firmy, prípadne hotela. Využite možnosť účasti maséra na firemných a spoločenských podujatiach alebo poskytnutie masáží ako benefitov pre vašich zamestnancov.

Jasmine
traditional chinese massage



Kupón

Po predložení kupónu získavate zľavu

30%

Zľavy nie je možné kombinovať.
Platnosť kupónu do 31.12. 2013

„Zuška“ na Háľkovej oslavuje šesťdesiatku

Tam počuť doladovanie huslí, tu sa ozýva klavír, kdesi znie spev, po chodbe pobejú malé tanečnice v kostýmoch. Diskutujúca skupinka výtvarníkov čaká na svoje vyučovanie. Vo vyučovacom procese tu mladým otvárajú dvere do sveta hudby, tanca, výtvarného a dramatického umenia. Naše základné umelecké školy (ZUŠ) v súčasnosti ako jediné poskytujú vzdelanie, ktoré je dôležitým predpokladom ďalšieho štúdia na konzervatóriách, stredných umeleckých školách a vysokých školách umeleckého a umelecko-pedagogického zamerania.

Riaditeľka školy Mgr. art. Ingrid Bubeníčková prežíva náročný rok. Šesťdesiate výročie založenia školy treba oslaviť a všetko, čo pripravili, využiť na jej priblíženie odbornej i laickej verejnosti. Čo tu deti dostávajú a čo si odnášajú? Akú ozvenu v nich dokážu vyvolať dotyky s umením?

Z rozprávania pani riaditeľky vyberáme: „*Umenie pôsobí na zmysly a city človeka prostredníctvom melódiky, rytmu a harmónie usporiadaných tónov, ľudského hlasu, pohybu a farieb. Naši pedagógovia objavujú talent u svojich žiakov, rozvíjajú ich tvorivosť, nadanie, obohacujú ich vedomosti o nové poznatky, a to aj zo svojich vlastných umeleckých a interpretačných skúseností. Zažívajú so žiakmi chvíle potlesku na koncertoch,*

úspechy na súťažiach a radosť zo získaných ocenení, ale i malé sklamanie, po ktorých im opäť treba dvíhať sebavedomie a cez úskalia prehíer ich viesť ďalej. Výsledkom odborného prístupu k mladým talentom je vysoké percento žiakov prijatých na stredné a vysoké školy umeleckého zamerania. Mnohí naši absolventi patria dnes medzi renomovaných výtvarníkov, členov profesionálnych umeleckých telies a divadiel.

Škola už niekoľko rokov organizuje celoslovenskú spevácku súťaž základných umeleckých škôl pod názvom Hľadá sa muzikálová hviezda a Koncertnú prehliadku keyboardovej hry žiakov bratislavských základných umeleckých škôl. Účinkovaním na koncertoch, benefičných akciách či výstavách obohacujú títo naši mladí nielen kultúrny život Bratislavy, ale aj iných miest u nás či v zahraničí.“

K svojim šesťdesiatinám pripravila škola viaceré prezentácie v podobe verejných koncertov na domácej pôde i v reprezentačných sálach hlavného mesta (Zrkadlová sieň Primaciálneho paláca, Zichyho palác, Pálffyho palác, Mirbachov palác). K najzaujímavejším patrili či budú patriť Koncert z tvorby slovenských skladateľov, Koncert pedagógov školy, Koncert kapely populárnej hudby, absolventské recitály, Jubilej-



Riaditeľka ZUŠ Ingrid Bubeníčková s klaviristom Richardom Rikonom a žiačkou Líviou Klačanskou (spev)

ná výstava žiakov výtvarného odboru v Justiho sieni Primaciálneho paláca, koncerty najmenších žiakov i poslucháčov štúdiá pre dospelých a Rodinný koncert. V Dome kultúry Ružinov na sobotu 1. júna 2013 pripravili Slávnostnú akadémiu k oslavám založenia školy s prezentáciou všetkých odborov.

Škola očakáva, že niektoré z podujatí navštívia spolu s priaznivcami ich „zušky“ i čitatelia HLAS-u Nového Mesta. Okrem tohto pozvania mala však pani riaditeľka Bubeníčková pre Novomešťanov ešte jedno pozvanie: „**Rada by som oslovila všetkých, ktorí majú záujem navštevovať ZUŠ na Háľkovej 56 v školskom roku 2013 / 2014 a pozvala ich na prijímacie pohovory do všetkých odborov (hudobný, výtvarný, dramatický a tanečný), ktoré sa uskutočnia 5. a 6. júna 2013 od 15. h do 18. h v priestoroch školy.**“

Kalendár podujatí a všetko o tejto škole nájdete na stránke www.zushalkova.eu (red), snímka z archívu školy

Výnimočná návšteva

Podpora výučby nemeckého jazyka, pomoc nemeckej národnostnej menšiny žijúcej na Slovensku či spolupráca s inštitúciami, ktoré podporujú nemecký jazyk a kultúru - to sú hlavné úlohy prvého tajomníka a vedúceho kultúrneho a tlačového oddelenia nemeckého veľvyslanca na Slovensku pána Rolanda Westebbeho. V stredu 17. apríla navštívil spolu so svojimi spolupracovníkmi základnú školu Za kasárňou.

Prvá návšteva zástupcu nemeckého veľvyslanectva na tejto základnej škole otvorila diskusiu o možnostiach spolupráce pri výučbe jazyka pre Európanov veľmi významného. V škole Za kasár-

ňou má už mnohoročnú tradíciu, deti sa s hosťami zhovárali plynulou nemčinou, tlmočníkov nebolo treba. Pozdrav za všetkých predniesla ôsmačka Lea Grancová, úspešná finalistka celoslovenskej olympiády v nemeckom jazyku, kde obsadila tretie miesto.

Pán Westebbe si našiel čas na rozhovor so žiakmi, na návštevu v triedach aj na výmenu názorov s učiteľmi. Zagrataloval jazykovým pedagogom školy k vynikajúcim výsledkom



a vyjadril obdiv nad úrovňou vedomostí, prirodzenou a otvorenou komunikáciou tunajších žiakov.

Text a snímka Jana Škutková

Prázdninové tábory pre deti



Denné letné tábory pre deti od 6 rokov pripravilo počas letných prázdnin rodinné centrum OLIVO. Vybrať si môžete zo zaujímavej ponuky:

- pre tvorivých milovníkov prírody (1. – 4. júl) *Tvorivo – potulný tábor*
- pre športovo založených (8. – 12. júl) *Športovo – pohybový tábor*
- pre odvážnych (12. – 16. august) *Tábor na prežitie*
- pre mladých umelcov (19. – 23. august) *Umelecký tábor*

Podrobnejšie informácie nájdete na www.olivo.sk.

Aká bola „žiacka konferencia“ na Riazanskej

Netradičné podujatie na konci apríla nazvali v základnej škole na Riazanskej „žiacka konferencia“. Pani riaditeľka Ing. Emília Pošvancová obecenstvo v telocvični len privítala a stručne vysvetlila, že to, čo teraz príde, sú prezentácie projektov, ktoré žiacke kolektívy pripravili úplne samostatne. Vybrali si tému a za pomoci poznatkov získaných v rámci rozličných predmetov ju spracovali do podoby živého náučného pásma. A už dostali slovo dvaja moderátori konferencie zo 7. A.

Prví štartovali piatáci a predviedli sa svojou angličtinou. Ich prezentácia nazvaná Prechádzka mojim mestom ukázala, že turista hovoriaci po anglicky by ich už nevyviedol z miery. Starší žiaci si vybrali širšie témy, ktoré umožnili oživiť pásmo miestami aj dramatickými vstupmi a rozprávaním „dobových postáv“ – konkrétne Moje mesto, moja obec, Uhorskí králi v slovenských ľudových rozprávkach, Tajomný svet v Karpatoch a Stratený svet Inkov (zhmotnený v osudoch skalného mesta Machu Picchu). K pásmam na vybrané témy si žia-

ci vlastnými silami vyrobili náznakové kulisy a kostýmy, postarali sa o hudobné pozadie a sprievodné premietanie (škoda, že mu slnko v telocvični nežičilo). Hlasy účinkujúcich chlapcov a dievčat boli chvíľami trochu roztrasené trémou, no hľadisko plné rodičov a priateľov malo pochopenie – pre drobné výpadky pamäti i rýchlosť „javiskovej reči“, akú by závidel i športový komentátor. Jedine azda mladý Svätopluk si udržal pomalší, dôstojný prejav hodný kráľa...

Ide o „nulový ročník“ podujatia, ktoré sa odtiaľto stane pravidelnou súčasťou hodnotení na konci školského roka. Vyjadruje úsilie školy o to, aby žiaci nadobudli sociálne zručnosti a schopnosti, naučili sa spolupráci a tvorivému uplatňovaniu získaných vedomostí v syntéze jedinečného diela svojho kolektívu. Rodičia po takej žiackej konferencii najlepšie posúdia, ako postupuje psychický a fyzický rozvoj osobnosti ich dieťaťa.

Viera Vojtková

Čím raz budú dnešné deti?

Už od útleho detstva majú deti svoje sny a predstavy o tom, čo by chceli robiť, „keď budú veľkí“. Snívajú o povolaniach hercov, spevácok, kozmonautov, požiarnikov, lekárov a o práci v mnohých ďalších atraktívnych povolaniach. Alebo obdivujú povolania svojich rodičov, ktorí sú pre ne vzormi.

Koľko detí si však predstaví, že bude napr. sedieť na pošte a preberať zásielky, alebo že budú pracovať v kvetinárstve, v predajni potravín, v čistiarňi či bufete? Preto je dôležité vysvetliť deťom, že každá poctivo urobená práca je zmysluplná, hodnotná a zaslúži si našu úctu. Navyše môže byť i zábavná a príjemná. A to je

jedna z hlavných myšlienok, ktoré chce Polus City Center deťom sprostredkovať za pomoci výtvarnej súťaže pod názvom **Radosť pre deti – čím chceš byť?**

V spolupráci s miestnym úradom a pod záštitou starostu Mestskej časti Bratislava – Nové Mesto pána Rudolfa Kusého budú deti 4. ročníkov základných škôl súťažiť o netradičnú výhru. Bude ňou praxovanie detí vo viacerých prevádzkach v nákupnom centre Polus City Center.

Pätnásť malých finalistov budú mať možnosť vyskúšať si prácu dospelých priamo v niektorej z prevádzok nákupného centra. Na záver im pán starosta odovzdá certifikát o praxi v Poluse.

Odmenení nebudú však len finalistov súťaže, za krásny obrázok a účasť v súťaži dostane darček od Polusu každý malý účastník.

Vernisáž najkrajších obrázkov a zároveň zábavnú fotoreportáž z praxovania detí v Poluse si budete môcť pozrieť v priestoroch rotundy nákupného centra už v júni 2013.

Komunitu spoluobčanov v Bratislave – Novom Meste podporí nákupné centrum Polus City Center mnohými akciami a aktivitami aj v roku 2013. Týmto detským



projektom sa zameriava práve na žiakov ôsmich základných škôl v tejto mestskej časti.


POLUS CITY CENTER

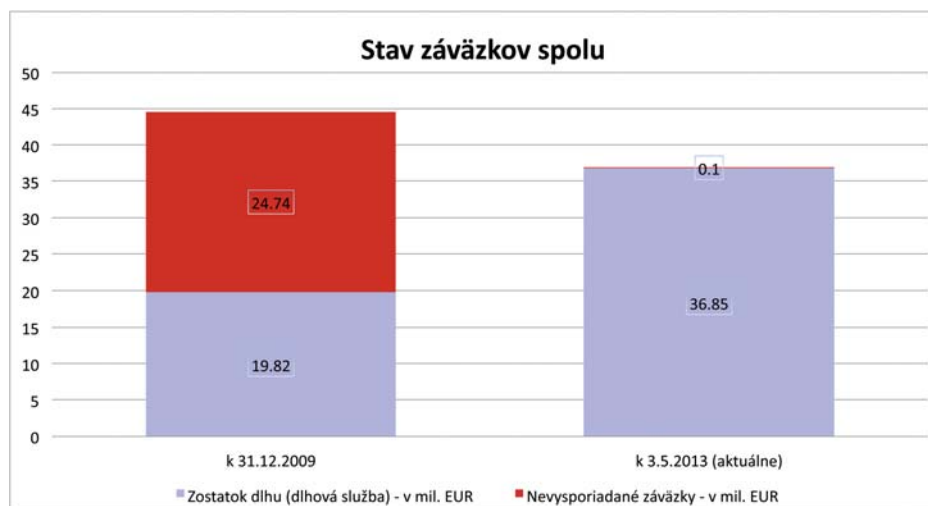
www.poluscitycenter.sk
www.facebook.com/poluscitycenter



Kraj má najnižší dlh spomedzi všetkých regiónov

Po splatení návratnej finančnej výpomoci Ministerstvu financií SR vo výške 4,8 mil. eur je BSK najmenej zadlženým regiónom v SR. Dlh predstavuje 36,8 mil. eur a na rozdiel od minulosti nemá župa ďalšie skryté záväzky.

„Podarilo sa nám vyrovnať záväzky za takmer 8 mil. eur, a to napriek tomu, že sme boli nútení financovať rekonštrukciu ciest po povodniach a naďalej pokračujeme v nastolenom trende finančnej konsolidácie kraja,“ povedal Pavol Frešo, župan Bratislavského kraja. Podľa neho sa tým Bratislavský samosprávny kraj (BSK) aktívne podieľa na znížení schodku verejných financií Slovenska pod 3% HDP. V roku 2009 bol oficiálny dlh BSK 19,82 mil. eur, ale skryté záväzky z finančne nekrytých zmlúv, súdnych sporov a neuhradených faktúr predstavovali ďalších 24,74 mil. eur. „Išlo o súdne spory s regionálnym prepravcom Slovak Lines, o súdne spory za



nevypatené mzdy v projekte Ineteract, oprava gymnázia na Grösslingovej a podobne,“ uviedol podpredseda BSK pre ekonomiku Ivo Nesrovnal.

Celková suma záväzkov kraja tak predstavovala viac než 44,56 mil. eur. „S ta-

kýmto skrytým či čiernym zadlžovaním je dnes koniec,“ povedal Pavol Frešo. Kraj podľa neho hospodári stabilne a má menšie finančné záväzky, než keď ho v roku 2009 preberal.

(mr)

Na Župnej dvadsiatke štartovalo vyše 400 cyklistov

Cyklistická sezóna vyvrcholí v septembri pokusom o rekord v počte cyklistov na jednom mieste.

Vyše 400 cyklistov štartovalo 5. mája na Župnej dvadsiatke, ktorá viedla z Tyršovho nábrežia cez rakúske obce naspäť na Tyršovo nábrežie. Pripravené boli dva okruhy – dlhší okruh mal 21,5 km, kratší okruh pre rodiny s deť-



mi 11 km. Časť trasy viedla popri petržalských bunkroch.

„Je to symbolická cyklojazda, ktorou obyvatelia demonštrujú svoj vzťah k cyklistike a cykloturistike. Okrem toho začína byť tradičnou súčasťou majálesu,“ povedal bratislavský župan Pavol Frešo. Na prvé výročie od otvorenia Cyklomosta slobody v Devínskej Novej Vsi plánuje Bratislavský kraj akciu, pri ktorej chce vytvoriť rekord v počte cyklistov na jednom mieste. „Verím, že to bude pekný záver cyklistickej sezóny v tomto roku,“ dodal Pavol Frešo.

Župná dvadsiatka sa konala už po tretíkrát v rámci Bratislavského majálesu, ktorý podporil aj Bratislavský kraj. Od piatka do nedele vystúpili viaceré kapely ako Polemic, Hex, IMT Smile, Zóna A aj hosť z Českej republiky Dan



Bárta. Nechýbala ani pravidelná propelerová linka cez Dunaj, trh s ručne vyrobenými výrobkami a rôzne sprievodné podujatia. Novinkou bola séria debát na témy so širším európskym rozmerom. Formát diskusií vznikol ako iniciatíva Zastúpenia Európskej komisie na Slovensku.

(mr), snímky BSK

Priateľstvo plné podnetov

V stredu 15. mája privítal starosta Rudolf Kusý na miestnom úrade milú návštevu. Zo starobylého Olomouca prišlo navštíviť svojich priateľov z Klubu dôchodcov na Športovej ulici tridsať seniorov v sprievode pracovníkov tamajšieho magistrátu. Spolu zavítali aj na miestny úrad.

Po krátkom zoznámení sa rýchlo rozprúdil živý rozhovor, veď sociálne témy patria u oboch samospráv k najčastejšie skloňovaným otázkam. Námetníčka primátora Mgr. Eva Machová porozprávala o službách, ktoré v stotisícovom Olomouci zabezpečuje magistrát pre seniorov, ale aj sociálne slabších či zdravotne postihnutých občanov. Netajila sa tým, že by na Slovensku rada našla nové námety a skúsenosti, ako niektoré otázky riešiť. Bezbariérová doprava, sociálny taxík, potravinová banka alebo sociálna výdajňa, azylové domy, ubytovne a pomoc ľuďom bez domova, spolupráca s charitatívnymi organizáciami, rómska problematika... To boli témy, ktoré sa okamžite dostali na stôl. Obe strany si mali čo povedať a zhodli sa, že v budúcnosti by na stretnutie radi nadviazali ďalšími kon-



V rozhovore (zľava doprava) vedúca sociálneho oddelenia Gabriela Vojtechová, starosta Rudolf Kusý a námestníčka primátora z Olomouca Eva Machová

taktmi. Nehovorilo sa však len o problémoch, reč prišla aj na pozitívne skúsenosti, prácu so seniormi, vytváranie príležitostí na aktívne starnutie, udržiavanie psychickej sviežosti a dobrej fyzickej kondície vo vyššom veku.

Popoludní čakal návštevníkov bohatý program - beseda v klube, jazda výletnými vláčikmi po historickom centre Bra-

tislavy aj návšteva sociálneho zariadenia pre seniorov. „Verím, že nadviažeme aj osobné kontakty a priateľstvá budú pokračovať. Vedúca klubu pani Zvarová je veľmi aktívna, určite nájde spôsob, ako pripraviť ďalšie stretnutia,“ zhrnul očakávania našich seniorov pán Ján Pátoprstý.

*Jana Škutková
Snímka František Rajecký*

Cviky pre zdravie

Zdravotné účinky cvičenia kalanetiky si pochvaľujú členky klubu seniorov Zlatý dážď na Račianskej ulici. Každý pondelok si spoločne zacvičia pod vedením pracovníčky klubu, pani Ireny Engelhardtovej. Samozrejme, záťaž prispôsobujú svojmu veku a fyzickej kondícii, ale pravidelnosť prináša ovocie. „Začínali sme niekoľkými minútami, dnes ženy vydržia cvičiť vyše 20 minút a naším cieľom je polhodinový tréning. Keď sa cvičí poctivo, dá to staršiemu človeku zabráť, a najdôležitejšie je, aby sme mali radosť z aktívneho pohybu,“ povedala pani Engelhardtová. (jš)



Spomienky, na ktoré sa nezabúda

Deň víťazstva nad fašizmom a koniec druhej svetovej vojny si v klube seniorov na Sibírskej ulici pripomenuli 24. apríla historickou prednáškou. Člen klubu Ing. Aristid Miglierini dokázal pútavo a prehľadne zhrnúť všetky najdôležitejšie udalosti, novodobé dejiny sú očividne jeho veľkým koníčkom. Poslucháči boli pozorní, väčšina z nich má živé spomienky na vojnu navždy vryté do pamäti.

V úvode pán Miglierini vysvetlil historické súvislosti vzniku prvej Československej republiky, Trianonskú dohodu a okolnosti, ktoré spôsobili nástup fašizmu. Načrtol priebeh druhej svetovej vojny, jej najdôležitejšie míľniky a vojenské bitky, nevyhol sa ani udalostiam v Katynskom lese, ponorkovej vojne či vylodeniu spojencov v Normandii. Na záver objasnil povstaleckú históriu, vývoj vzťahov medzi Čechmi a Slováckmi i dobové pomery v Sovietskom zväze.

Pri jeho rozprávaní som si uvedomila,



že v miestnosti vládne také ticho, aké by prednášateľovi závideli mnohí školskí pedagógovia. Nečudo, veď nešlo o suchý výpočet udalostí. Fundovaný pohľad bol okorený množstvom osobných zážitkov a plný neľahkých ľudských osudov. Aj preto o prednášku prejavili záujem učitelia zo školy na Sibírskej. Priblížiť školským deťom vojnové udalosti nie je jednoduché. Stretnutie a rozhovor s ich priamym účastníkom sa pre mládež môže stať nezabudnuteľnou udalosťou.

Jana Škutková, snímka autorka

Cudzokrajný návštevník

Kde sa vzal, tu sa vzal... Vysoký krásny strom *metasequoia čínska* rastie na Železnej studničke hneď pri informačných tabuliach. Dnes už nik nevie, kedy a ako k nám doputoval, kto ho tu vysadil. Možno to bol jeden zo šľachticov, ktorí radi vyhľadávali kúpele pri železitom prameni, podľa ktorého naša studnička dostala meno Železná.

Ak sa na zástavke dobre rozhlíadnete, pri ceste uvidíte vysoký, štíhly strom. Jeho listy – malé ihličiny začínajú nesmelo pučať až v čase, keď sú už jelše, topole a javory naplno obrastené listím. Tento majestátny strom pochádza z Číny a bol objavený len v polovici minulého storočia (1949). Pochádza z konca druhohôr a zo začiatku treťohôr. Patrí teda skôr do botanickej záhrady než do lesa.



Dosahuje výšku až 35 metrov, rýchlo rastie a čo je dôležité, znáša aj znečistené ovzdušie a dlhšie zimy. Vo vlhkej pôde sa mu darí, na Železnej studničke má takmer ideálne podmienky.

Ako ho spoznáte? Má taký istý vzhľad ako náš jediný opadavý ihličnan, ľudovo nazývaný *máj*, pretože ihličie usporiadané v trsoch vyraší v máji. Podobne sa správa aj *metasequoia čínska* (*metasequoia glyptostrodoides*), ktorá skrásť

tuje našu autobusovú zastávku. Ak si ju mienite obzrieť pozornejšie, zastavte sa hneď za informačnými tabuľami. Na chvíľku sa ocitnete v období, keď sa končila éra dinosaurov a začali kvitnúť prvé kvety, teda keď sa príroda po dlhom zeleňom období začínala zafarbovať.

Text a snímka Blažena Schenková

Z redakčnej pošty

Na Kuchajde by sa zišli skrinky

Areál obľúbenej Kuchajdy je vhodný na kúpanie, šport, prechádzky i rande. Viackrát mi už napadlo, že by bolo praktické, keby človek mal možnosť odložiť si tu veci do zálohovanej skrinky, napríklad takej, aké používajú v obchodnom dome IKEA. Vložíte mincu, tá vám dovolí skrinku uzamknúť a kľúčik si zobrať, pri otvorení potom mincu vráti. Ak by boli takéto skrinky pri niektorom z bufetov, teda pod dohľadom, návštevníci by už nemuseli rozmýšľať, kto im postráži veci, kým si pôjdu zaplávať alebo zabehať. Bežci by veľmi ocenili, keby si mali kam odložiť suchý odev na prezlečenie, uterák alebo bundičku, aby cestou domov neprechladli. Určite by sa potešili aj ľudia, ktorí si idú na Kuchajdu zašportovať alebo zaplávať rovno z práce.

Jana Fančovič Dekánková

f shoppingpalace.sk

Dovolenka na obzore!

Nakupujte a hrajte o dovolenku v Turecku, Kalábrii a na Malorke

13. 5. – 30. 6. 2013



RODINNÝ SHOPPING **PALACE** NÁKUPOV
ZLATÉ PIESKY



Nobelova továreň

Zo spomienok Tomáša Dérera, autora knihy Vzostup a zánik bratislavskej Dynamitky

Ako chlapec som za letných večerov sedával na balkóne nášho bytu v jednom z klonovaných panelákov bratislavského predmestia. Pozoroval som Fabriku, ako sa v diaľke vyníma na tmavom pozadí Malých Karpát. Dymiace komíny, na ktorých sa večer čo večer zažínali červené svetielka. Mojej chlapčenskej duši sa Fab-

balkóne, do pľúc i do duší.

Vietor prinášal od Fabriky ohavný pach sírouhlika a sírovodíka (z výroby viskózy a gumárenských chemikálií), okorenený kyslými exhalátmi z výroby umelých hnojív. Kto cestoval do hlavného mesta vlakom, už podľa zápachu cítil, že Bratislava je blízko. My domáci sme mali na výber. Severný vietor prinášal arómy Dimitrovky, a ak vialo od juhu, celé sídlisko sa pre zmenu ponorilo do ťažkého asfaltového pachu zo Slovnaftu. Keď v takom prostredí vyrastáte, nejako vás to poznačí. Malo ma to odpúdiť, no namiesto toho s pribúdajúcimi rokmi



Z výroby prísad do polymérov: prevádzka Multadit

rika javila ako sídlo mystického kultu, ktorého vyznávači magicky ovládajú najtemnejšie prírodné sily. Pri obradoch asi používali veľa kadidla, lebo zápach Fabriky sa nám zažieral do šiat vyvesených na



Balenie priemyselných trhavín



Závod mieru: sulfidácia celulózy

rástla moja zvedavosť až do takej miery, že sa zo mňa stal študovaný chemik. Bolo len otázkou času, kedy sa stretneme osobne. Fabrika a moja maličkosť.

V roku 1986 som po prvýkrát prekročil bránu Chemických závodov Juraja Dimitrova, ešte ako študent. Hneď za továrenskou bránou nezmyselne trónila socha Georgia Dimitrova, bulharského komunistického predáka, podľa ktorého sa fabrika od roku 1952 nazývala. Nie Nobel, ale Dimitrov. Jediný súvis Dimitrova s Dynamitkou bol v rovnakej počiatkovej slabike mena.

Ako mnohých začínajúcich chemikov aj mňa zaujímali výbušniny, i keď opakovať experimenty, na ktoré som si trúfol v časoch chemickej puberty, rozhodne nikomu neodporúčam. Prevádzku trhavín som videl len zvonku, pretože ju od zvyšku fabričného areálu delil ďalší plot a bez osobitného povolenia tam nikoho nevypúšťali. V tom sa dodnes nič nezmenilo. Bunkrové výrobné objekty a stavby obohrané zemnými valmi sa ukrývali v hustom lesnom poraste, úmyselne vysádzanom kvôli maskovaniu i z bezpečnostných dôvodov. Medzi korunami stromov ste nanajvýš kde-tu zazreli stožiare bleskozvodov, naznačujúce polohu jednotlivých objektov (atmosférická elektrina bola pri výrobe výbušnín vždy závažným bezpečnostným problémom).

Prevádzku nebolo vidieť, bolo ju však počuť. Na konci rannej zmeny sa na strelnici zvykli testovať vzorky trhavín z výroby, takže fabrikou i okolím sa nieslo dunenie detonácií. V laboratóriách,

Pohľad na budovu Výskumného ústavu chemickej technológie (dnes VUCHT, a.s.), v pozadí vpravo Závod mieru, vľavo Paroplynový cyklus ZSE, lesný porast ukrýva prevádzku trhavín (2012)



stovky metrov od strelnice, som mával pocit, že tlaková vlna už-úž vyrazí okené tabule. Čoskoro po roku 1989 sa povrchové skúšky zrušili. Odvtedy sa testovalo v bunkri, kde sa hluk účinne stlmil.



Balenie herbicidu Zeatin na export do sovietskeho Ruska

Mohutné balistické kyvadlo však stojí na priestranstve strelnice dodnes.

Všetko tajomné a hrozné má svoje kúzlo. Človek by sa rád bol dozvedel viac, ale prevádzka trhavín bola uzavretým svetom. V tých časoch sa utajovalo skoro všetko. Nie snáď kvôli tomu, že by západní špióni mohli kopírovať naše technológie – v skutočnosti náš priemysel kopíroval Západ. Príčinou tajnosti bol skôr paranoidný strach zo sabotáže a diverzantov. Dnes ho v porovnateľnej miere nahrádza obava z medzinárodného terorizmu.

Po roku 1989 sa fabrika vyľudnila a dnes je z nej strašidelný areál prázdnych hál a opustených zrúcanín, chemická minulosť sa len kde-tu pripomenie závanmi pachu. Jediná zostávajúca výroba, prevádzka gumárenských chemikálií Sulfenax, zaberá len malý zlomok továrenského územia.

Tomáš Dérer

Snímky z archívu autora



Výroba gumárenských chemikálií

Kedy začali značkovat' naše turistické chodníky

O činnosti niekdajšieho Bratislavského okrásľovacieho spolku vyšla minulý rok na podnet súčasného Bratislavského okrásľovacieho spolku osobitná publikácia vo vydavateľstve Marenčin PT. Je to preklad diela Martina Györika pod názvom Bratislavský okrásľovací spolok 1868 – 1918. Popri jeho rôznorodých aktivitách sa v knihe spomínajú aj záslužné akcie, ktoré spolok vykonal v lesoch patriacich v súčasnosti k územiu Mestskej

časti Bratislava - Nové Mesto. Bolo to napríklad aj značkovanie turistických chodníkov.

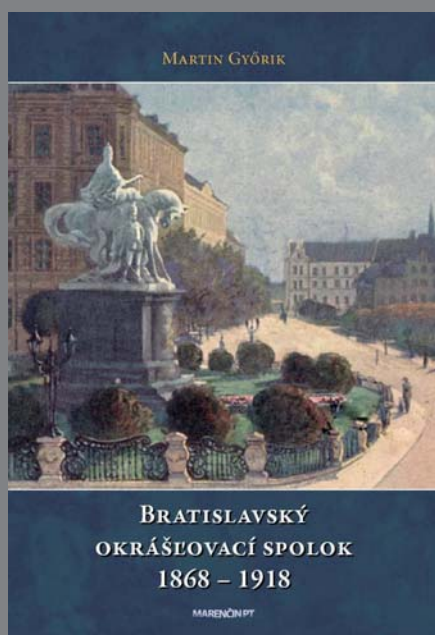
Jedným z prvých cieľov okrásľovacieho spolku bolo sprístupniť horu. Iniciátorom bol JULIUS VON SIMONYI. Ako veľký cititeľ našich hôr sa všemožne usiloval, aby sa stali ľahko prístupnými aj pre širokú verejnosť. Jeho prvé návrhy v tomto smere sa datujú do roku 1875. Všetky cesty, ktoré dnes Novomešťania dobre poznajú, už vtedy označili farebnými značkami. Popri cestách sa objavilo 23 veľkých a 100 malých cestných a orientačných tabúľ. Ak niektoré z nich zlomyseľníci poškodili, či dokonca ukradli, spolok ich vždy nahradil novými. Postupne dal vyznačovať všetky horské cesty, dokonca aj tie, čo vedú na Zákobyľ. „Na všetkých križovatkách sú tabule, ktoré ukazujú smer cesty, takže sa tu každý ľahko zorientuje. Výbornou orientačnou pomôckou je mapa, ktorú na žiadosť spolku zostavil ANTON SENDEIN, hlavný mestský inžinier v.v., vydal ju bývalý dvorný nakladateľ KARL STAMPFEL. Mapu Cestná sieť lesov a hôr kráľovského slobodného mesta Prešporok si môže zadovážiť každý turista a s jej pomocou nikde nezablúdi. A čo môže byť krajšie ako takáto prechádzka! Ved' spolok zaradil medzi svoje prvoradé úlohy aj údržbu ciest a ročne vydá na ich

čistenie dvesto až tristo korún. Zo zápisníc sa dozvedáme, že v minulosti venoval na cesty od Kamzíka po chotár Rače, Lamača a Záhorskej Bystrice aj 4000 korún odrazu.“

Pre pohodlie výletníkov, najmä pre prípad zlého počasia, dal spolok postaviť roku 1904 neďaleko horárne na Kamzíku 20 m dlhú a 8 m širokú verandu. Bola to kameňom podmurovaná drevená stavba so sklenenými bočnými stenami, ktorá sa na južnej strane dala otvoriť. Spolok verandu aj kompletne zariadil: objednal stoly a stoličky, mešťanosta dvorný radca THEODOR BROLLY daroval peknú visiacu lampu, FERDINAND WICKLEIN zasa päťdesiat stojacich kovových vešiakov. Do interiéru, kam sa pohodlne vošlo 150 ľudí, objednal spolok aj veľkú kachľovú pec. Celé dielo vyšlo dovedna na 6189,39 korún. Mesto poskytlo povozy, kameň a zaplatilo schody.

Ja si pamätám, že do tejto starej verandy postupne sa meniacej na krčmu sme ako deti chodievali po každom výlete na Kamzík. Ešte aj v šesťdesiatych rokoch 20. storočia mala táto prízemná drevená budova fantastickú svoju atmosféru. V lete za krásneho počasia sa sedávalo vonku na terase, neďaleko sme ešte videli stopy po staršom skokanskom mostíku.

Viera Obuchová



BRATISLAVSKÝ
OKRÁŠĽOVACÍ SPOLOK
1868 – 1918

MARENČIN PT

Polemic, latinské rytmy aj ľudovka

Kultúrne leto otvoríme 22. júna

Hudba rôznych žánrov, tanec, detské predstavenia a atrakcie. Aj tento rok bra-

tislavské Nové Mesto otvorí svoje Kultúrne leto vo veľkom štýle. Tradičné kultúrno-spoločenské podujatie sa bude konať v sobotu 22. júna 2013 v areáli prírodného kúpaliska Kuchajda.

Na svoje si opäť prídu všetci: deti, mladí, dospelí aj starší. Najmenší sa môžu tešiť na bohatý detský program, napríklad na Divadlo Haaf a jeho interaktívne pesničkové predstavenie *Odvážny Zajko*. A to nie je všetko. Do sýtosti sa budú môcť zabaviť na trampolínach, nafukovacím hradom a kolotočoch.

Hlavný program bude ako tradične žánrovo pestrý. Známy herec, spevák a zabávač Štefan Skrúcaný zaspieva populárne

piesne s orchestrom. Fanúšikov ľudovej hudby poteší vystúpenie ľudovej hudby Paprčkovci. Jedným z tohtoročných magnetov bude kapela Polemic, ktorá oslavuje 25 rokov svojej existencie. V tanečnom bloku sa predvedie skupina Bailadora, speváci Andrea Zimányiová, Sussane Gamboa a Lazaro. Nebude chýbať ani ohňová šou a zapálenie vatry, na záver večera poteší veľkých i malých divákov ohňostroj.

Aktuálne informácie o otvorení Kultúrneho leta 2013 a jeho podujatiach počas letnej sezóny budú priebežne zverejňované na stránke **www.banm.sk**

Ján Borčín



Premeny mamičiek

Čo by najviac potešilo novomestské mamy v deň ich sviatku? „*Takúto otázku sme si položili a rozhodli sme sa pripraviť nedeľné popoludnie plné krásy, oddychu aj smiechu*,” hovorí vedúca Strediska kultúry na Vajnorskej Mária Priečinská a vysvetľuje: „*Spojili sme sa s viacerými partnermi a pripravili ponuku, v ktorej sa našlo pre každého niečo.*“

Trpezlivé animátorky si vzali na starosť menšie i väčšie ratolesti, aby si mamičky mohli dopriať niečo príjemné a nezvyčajné. V „hostujúcom“ kozmetickom a kaderníckom salóne SHARMANT sa zručná vizážistka Marta Gejdošová so svojimi kolegami postarali, aby na tvári každej

mamy podčiarkli tie najkrajšie črty. Sprevádzal ich masér Zoltán Horváth, ktorý za pár minút skúsenými rukami uvoľnil jednu strpnutú šiju či unavenú chrbticu. Kto dáva prednosť ázijským technikám, mohol si vyskúšať čínsku klasickú masáž salónu Jasmine.

Zaujímavosťou módnjej prehliadky spoločnosti uMaSa fashion boli modelky z radov skutočných zákazníčok firmy. Oblečenie určené reálnym ženám s normálnymi postavami pôsobilo na nich veľmi prirodzene a páčilo sa aj prítomným dámam.

Prednášky o zdravej výžive dietologičky Oľgy Grozdaničovej, cvičenie pre ženy v každom veku s cvičiteľkou Jankou Láni-



ovou, detská zumba s Magdalenkou či maľovanie na tvár pre deti doplnili program nedeľného popoludnia. Speváčka Marcela Molnárová vykúzlila svojimi šansónmi romantickú atmosféru a rozospievala i rozťahovala najmä mladšie publikum.

Jana Škutková

Snímky František Rajecký

INZERCIA:

Masáž chrbta, lymfodrenáž tváre, reflex. masáž chodidiel.
Salón Sharmant, Vajnorská 10, 0948 223 776.

Inštalatér – lacno a rýchlo. Kontakt 0904 572 977

Tepujem koberce, sedačky, posteľe. 0903 195 861

Projekty moderných domov, realizácie interiérov.
www.m8arch.sk, Kontakt: 0902/429902

Účtovníctvo, mzdy, dane. Spoločnosť. Dlhoročné skúsenosti.
www.uctovnictvodane.sk, 0905 518 899



PÔŽIČKA

POŽIČIAME VÁM AŽ 3000 €

pracujem ako viazaný finančný agent pre spoločnosť PROFI CREDIT Slovakia, s.r.o.

0917 497 546

LET'S SWING IT!

Preneste sa do dávnych čias so skupinou Fats Jazz Band. V piatok 7. júna 2013 od 19.30 h vám vo Swing Café na Vajnorskej 98/H bude hrať 9-členný orchester s virtuóznym klaviristom, vynikajúcimi inštrumentálnymi sólistami a dvomi šarmantnými speváčkami originálny swing medzivojnového obdobia.

V novembri 2012 získal Fats Jazz Band v súťaži Nové tváre slovenského jazzu cenu za najlepší kolektívny štýlový výkon. Spestrením pre tých, čo pri živých hudbách neobsedia v kresle, bude tanečiareň v štýle 30-tych a 40-tych rokov. Dobové oblečenie je vítané!



Psí šampionát v Novom Meste



V sobotu 15. júna sa v Novom Meste uskutoční už 2. ročník súťaže Novomestský psí šampión. Organizuje ho Mestská časť Bratislava – Nové Mesto a výchovné kynologické centrum SAR DA. Uskutoční sa od 10. do 14. h na cvičisku na Turbínovej 1. Okrem súťaží je na programe aj výstava a psí karneval. Viac informácií o akcii a registrácii nájdete na stránkach www.posluspnyes.sk a www.banm.sk

Kamelot na cestách

Legendárna brnianska folková skupina Kamelot potešila v apríli svojich fanúšikov v Stredisku kultúry na Vajnorskej – veľká sála sa zaplnila do posledného miesta. Aj keď začiatky kapely siahajú do roku 1982 a jej protagonisti majú už svoj vek, v hľadisku prevažovali mladí ľudia. A že túto hudbu považujú za svoju, dokázali niekoľkokrát spoločným spievaním dlhých pasáží piesní. Autorom všetkých skladieb je líder skupiny Roman Horký. Odzrkadľuje v nich svoje myšlienky, nálady, pocity a zážitky, jednoducho, všetky radosti i smútky, ktoré prežíva. Neuprednostňuje však žiadny hudobný štýl, dáva pesničkám modernejší či tradičnejší kabát, aký cíti, že im patrí. Preto hudba skupiny Kamelot často prekračuje žáner folku a púšťa sa po nových, nevyskúšaných cestičkách.

(jš), snímka František Rajecký



Radost' varit'!

Viete sa správne stravovať? Dokážete si vybrať vhodné a kvalitné potraviny, ktoré zodpovedajú zásadám zdravej výživy? Výber je veľmi široký a niekedy je ťažké sa v ňom zorientovať. Kulinárske trendy a novinky však môžete spoznať v rámci projektu, ktorý počas júna pre svojich návštevníkov pripravilo nákupné centrum Polus. Stretnete sa so známymi osobnosťami, môžete predviesť svoje kuchárske umenie a získať zaujímavú cenu, alebo sa zapojiť do súťaže s obľúbeným receptom. Naučíte sa veľa o nových smeroch v príprave jedál a zdravom stravovaní.

Akcia *Radost' varit'* sa bude konať už 20. – 22. júna, bližšie informácie o atraktívnych hosťoch, aj o tom, ako sa prihlásiť do súťaže vo varení, sa dozviete na stránkach www.poluscitencycenter.sk, www.facebook.com/poluscitencycenter alebo priamo v nákupnom centre.

(jš)

Oslávte MDD na pedáloch

Pozývame vás 2. júna na Železnú

Prvý ročník cyklistických pretekov **Novomestský pedál 2013** je tu. Už v **nedelu 2. júna** bude Železná studnička patriť všetkým priaznivcom cyklistiky – deťom aj dospelým. Preteky organizuje mestská časť Nové Mesto v spolupráci s občianskym združením Deťom pre život, budú súčasťou Župného pohára.

Novomestský pedál 2013 má niekoľko kategórií: Detské preteky, Hobby (štart o 10. h) a Hard (o 13. h). Okruh má 5 kilometrov a prevýšenie 200 metrov. Štart aj cieľ je na lúke pri bývalej reštaurácii Snežienka. Ak ste sa ešte nestihli prihlásiť, môžete tak urobiť v predajni Greenbike v Ružovej doline 25 (31. mája a 1. júna) alebo 2. júna priamo na štarte na Kolibe (za deti sa štartovné neplatí). Celý výťažok zo štartovného pôjde na pomoc onkologicky chorým deťom. Podrobnejšie informácie o pretekoch nájdete na stránke novomestskypedal.sk. Podujatie sponzorsky podporili Bratislavská teplárenská a zdravotná poisťovňa Dôvera.

Pre deti je okrem pretekov pripravená na Železnej studničke aj veľká oslava Medzinárodného dňa detí. Súťažiť budú na viacerých stanovištiach – čaká na ne napríklad žonglovanie s lopťou a futbalová strelba na presnosť, vedomostné úlohy Logico Primo, zábavné spoznávanie lesa, ľudského tela či tvorivá hra s kartónovými škatuľkami a makedom. Okrem toho sa deti budú môcť vyšantiť na rôznych atrakciách, v tvorivých dielňach, vyhrať zaujímavú cenu v tombole. Celý program MDD bude zdarma, aj pukance a balóny pre deti. Príďte si zašportovať a zabaviť sa, tešíme sa na vás!

Ján Borčín



Aletický oddiel TJ Slávia STU Bratislava pozýva všetkých priaznivcov športu na **29. ročník medzinárodných atletických pretekov Memoriál Tomáša Babiaka**. Uskutoční sa 8. júna 2013 o 14. h v športovom areáli Pavla Gleska CAŠ STU, ktorý sa nachádza za študentským domovom Mladá garda. Vstup je voľný.

INZERCIA:

- ✓ **Vlastníte byt a máte finančné problémy?**
- ✓ **Máte na byt vyhlásenú exekúciu alebo dražbu?**
- ✓ **Dlhujete za nájom, banke alebo nebankovej spoločnosti?**
- ✓ **Ste čiastočným spoluvlastníkom bytu, byt neužívate a chcete svoj podiel predať?**

**POMÔŽEME VÁM A VYRIEŠIME PROBLÉMY SPOLU.
BEZPLATNÁ LINKA 0800 800 090**

Pozývame

**STREDIŠKO KULTÚRY BRATISLAVA -
NOVÉ MESTO, VAJNORSKÁ 21**
tel.: 44373771, 44372620
e-mail: info@skvajnorska.sk, www.skvajnorska.sk

PODUJATIA PRE DETI

12. 6. 2013, streda 10. h
JÁNA, VAJANA... moderované zvykoslovné pásmo,
účinkuje DFS Čechinka

**PRIPRAVUJEME V MESIACI
JÚL - AUGUST**

DETSKÉ DENNÉ TÁBORY

BOHATÝ PROGRAM:

- návšteva ZOO
- plavba loďou
- výlety do prírody
- tvorivé dielne a pod.

- pitný režim a obеды zabezpečené
- skúsení animátori a inštruktori
- prevzatie na záver

Termín: 8. - 12. 7. 2013
od 7.30 - 16. h

Prihlášky a informácie:
info@skvajnorska.sk

Termín v auguste - podľa záujmu.

HUDOBNÉ-TANEČNÉ PROGRAMY

Čaj o piatej vždy v sobotu o 17. h,
hudba 60. - 90. rokov, žrebovanie vstupeniek
1. 6. 2013 Juniáles s HS COLOR
8. 6. 2013 Za dychovou na Vajnorskú
s DH Šarfianka
15. 6. 2013 Čaj o piatej s HS EXE LIVE
22. 6. 2013 Čaj o piatej s HS FORTUNA
29. 6. 2013 Čaj o piatej s HS CHARLIE BAND

KONCERTY A FESTIVALY

13. 6. 2013, štvrtok 15. h
Hudobné popoludnie z cyklu Novomešťanom,
osobne pozýva starosta Rudolf Kusý
Organizované v spolupráci s Asociáciou národného
diváka a s finančnou podporou informačno -
vzdelávacej podporné agentúry

20. - 23. 6. 2013 **XVI. Medzinárodný festival**
detských folklórnych súborov

KLUBOVÉ PODUJATIA

6. 6. 2013, štvrtok 17.30 h
Klub Patchwork

3., 10., 17., 24. 6. 2013, pondelok 18. h
Sahadža joga - ako sa zbaviť stresu - pokročilý,
vstup voľný

4., 11., 18., 25. 6. 2013, utorok 18. h
Sahadža joga - ako sa zbaviť stresu - začiatníci,
vstup voľný

12. 6. 2013, streda 17.30. h
Zážitkové cestovanie, vyhodnotenie súťažnej
prezentácie komentovanej fotoshow

20. 6. 2013, štvrtok 16. h
Klub priateľov opery

25. 6. 2013, utorok 17. h
Bratislavský včelársky spolok,
pravidelné stretnutie členov a záujemcov

28. 6. 2013, piatok 14. h
Informačné centrum zdravia -
pre záujemcov o zdravý spôsob života
(prednášky, cvičenia, zdravá výživa)

29. 6. 2013, sobota, 8. - 12. h,
malá zrkadlová sála
Deň medu a včelích produktov

PODUJATIA PRE POZVANÝCH

21. 6. 2013, piatok 10. h
Slávnostné uvítanie novorodencov

VÝMENNÉ STRETNUTIA ZBERATEĽOV (ĎALEJ VSZ)

22. 6. 2013, sobota 8. - 13. h
VSZ mincí, medailí, odznakov, bankoviek, starých
pohľadníc, telefónnych kariet, kníh, filatelie,
plagátov, gramofónových platní

29. 6. 2013, sobota 8. - 12. h
VSZ elektro, domácich, foto, rybárskych potrieb
a modelov železničných, automobilových,
leteckých, lodných...

VÝSTAVY

4. - 14. 6. 2013
Výtvarnými aktivitami proti drogovým
závislostiam, výstava výtvarných prác absolventov
ZUŠ Hájkova 9, vernisáž 4. 6. 2013

15. 6. 2013, sobota 9. h
XVII. Celoslovenská predajná výstava potravín
a pomôcok (nielen) pre diabetikov

18. - 29. 6. 2013
Ateliér neprofesionálnych výtvarníkov vystavuje,
vernissáž 18. 6. 2013 o 17. h

Návštevný čas výstav: pondelok - piatok
14. h - 18. h, v sobotu a nedeľu v rámci podujatí
Predpredaj vstupeniek: pondelok - streda
16. h - 19. h a jednu hodinu pred podujatím
v SK BNM Vajnorská 21, tel.: 02/44373763
Zmena programu vyhradená.

KURZY

Taliansky jazyk, I., II., III., IV. a V. ročník
Keramika pre deti, keramika pre dospelých
Výtvarná škola akad. mal. D. Zacharovej
Šijeme s Burdou, škola strihov a šitia
Joga pre dospelých

**Bližšie informácie na č.: 02/ 44 37 37 71,
02/ 44 37 26 20**

**Ponúkame kultúrno-spoločenské a výchovno-
vzdelávacie podujatia pre základné a stredné školy,**
tel. 44373771, 44372620

Prenájom priestorov na semináre, spoločenské
posedenia, prezentácie, tel. 44372620

Výroba reklamy od vizitiek po transparenty -
vrátane grafických návrhov, tel. 44372512

DOM KULTÚRY KRAMÁRE

Stromová 18, tel.: 54 77 11 48
<http://www.skvajnorska.sk>,
e-mail: dkramare@chello.sk

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÉ PODUJATIA

17. 6. 2013, pondelok 19. h
129. Poetický večer s Juraom Sarvašom
a jeho hosťami

KLUBOVÉ PODUJATIA

26. 6. 2013, streda 16.30 h
Klub Venuša, stretnutie Ligy proti rakovine

KURZY

15. - 16. 6. 2013, sobota - nedeľa 9. h
Ateliér neprofesionálnych výtvarníkov

VYT FIT
Škola pred škôlkou
ZUMBA pre dospelých
Zdravotné cvičenie na problémy s chrbticou
s prvkami jogy- začiatníci
Zdravotné cvičenie na problémy s chrbticou -
pokročilí
Pilatesove cvičenia
Hudobné kurzy - hra na klavír, spev,
hudobná teória pre deti, dospelých, seniorov
Angličtina pre deti

Zápis do kurzov v školskom roku 2013/2014
bude od 19. 8. 2013,
informácie priamo v DK

Služby - prenájom priestorov na semináre,
spoločenské posedenia, prezentácie
Predaj vstupeniek: pondelok, utorok, streda
od 16. h do 19. h
Vstupné sa vráti len v prípade zrušenia
predstavenia.
Zmena programu vyhradená.
Vstupenky nerezervujeme.